



MODELO ODESSA

ÍNDICE:

ODESSA ALT. 26 , TIPO 1 60 S / 80 S / 100 S / 120 S	PÁG. 002
ODESSA ALT. 26 , TIPO 2 60 S / 80 S / 100 S / 120 S	PÁG. 003
ODESSA ALT. 26 , TIPO 1 120 DD / 140 DD	PÁG. 004
ODESSA ALT. 26 , TIPO 2 120 DD / 140 DD	PÁG. 005
COMBINAÇÕES DE LAVATÓRIOS	PÁG. 006
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E GARANTIAS	PÁG. 007 - PÁG. 020

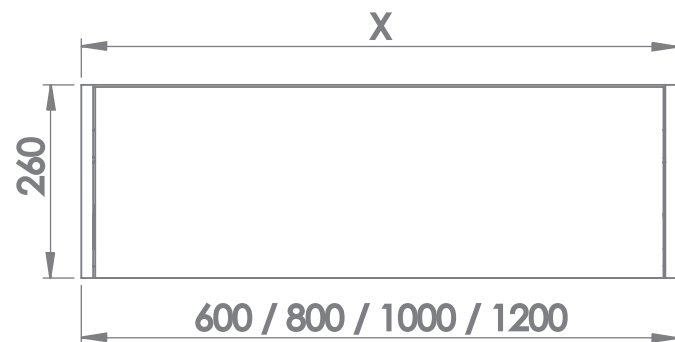
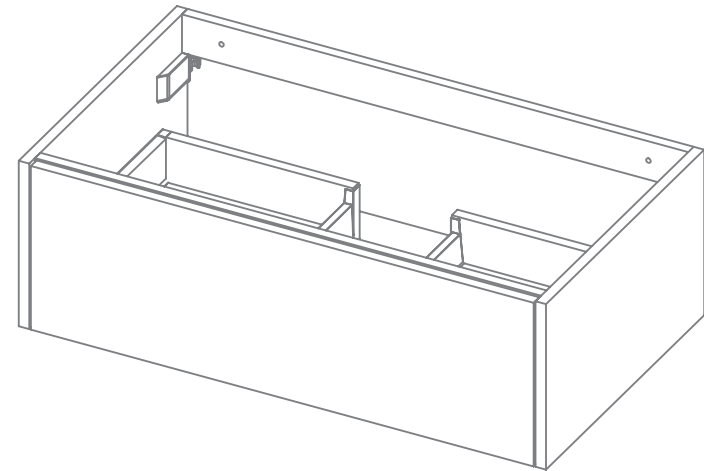
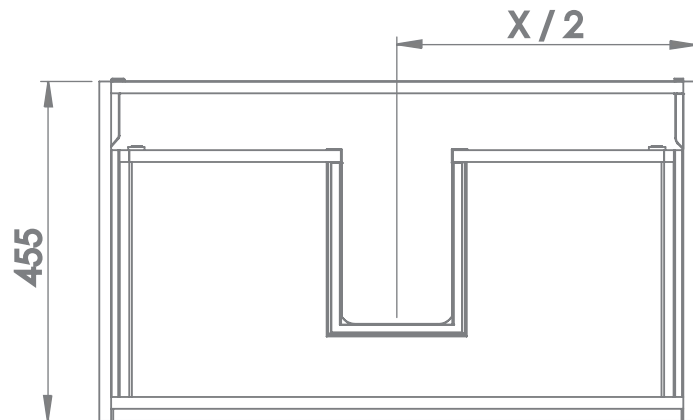
Os produtos apresentados seguem especificações técnicas internas da KITBANHO.

As dimensões são meramente indicativas.

Reservamos o direito de fazer alterações técnicas que permitam melhorar a funcionalidade dos nossos produtos, sem aviso prévio.

descrição: ODESSA ALT. 26 , TIPO 1
medidas: 60 S, 80 S, 100 S, 120 S

KITBANHO[®]



Materiais: MDF , Aglomerado

Acabamentos: Lacados , Folheados,
Melaminas

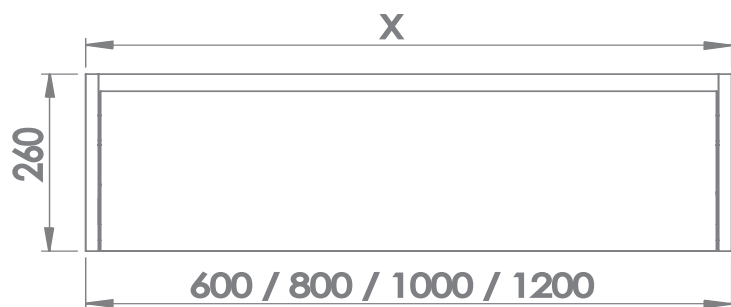
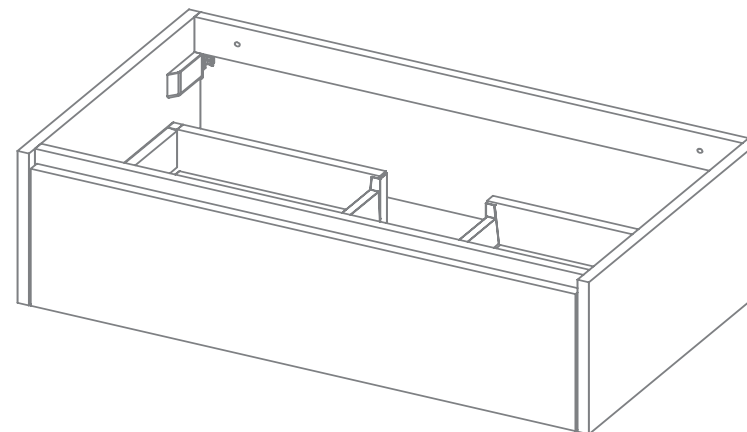
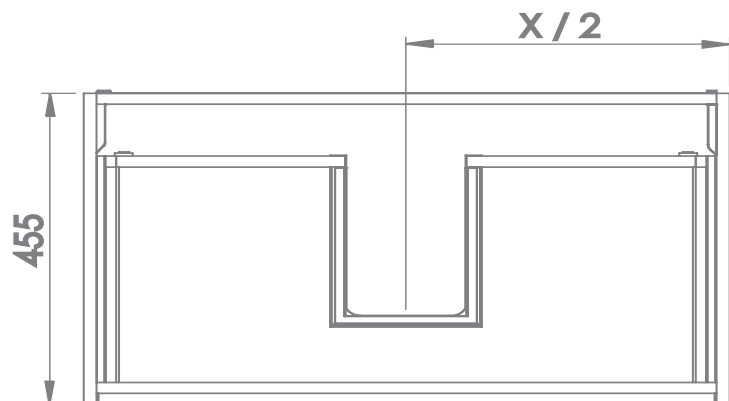
Especificações: Móvel c/ 1 gaveta Grass, soft/ close

2 Niveladores c/ ajuste rápido



descrição: ODESSA ALT. 26 , TIPO 2
medidas: 60 S, 80 S, 100 S, 120 S

KITBANHO[®]



Materiais: MDF , Aglomerado

Acabamentos: Lacados , Folheados,
Melaminas

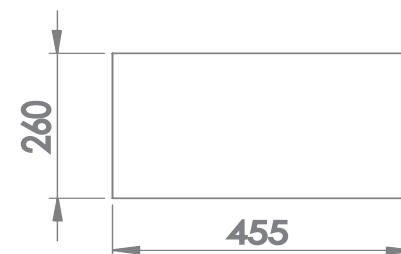
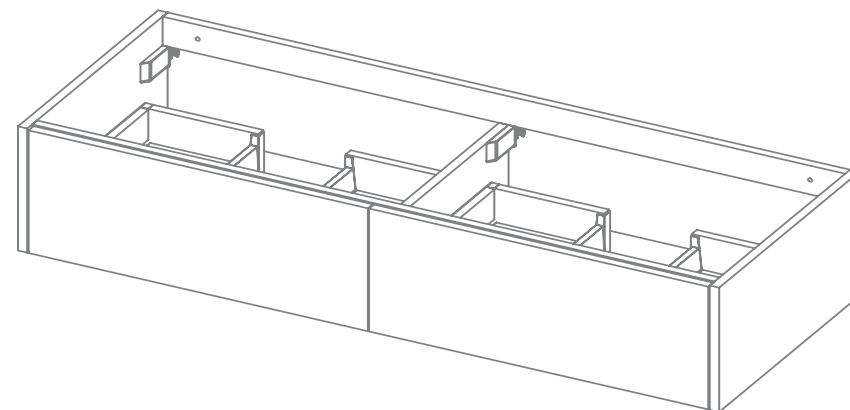
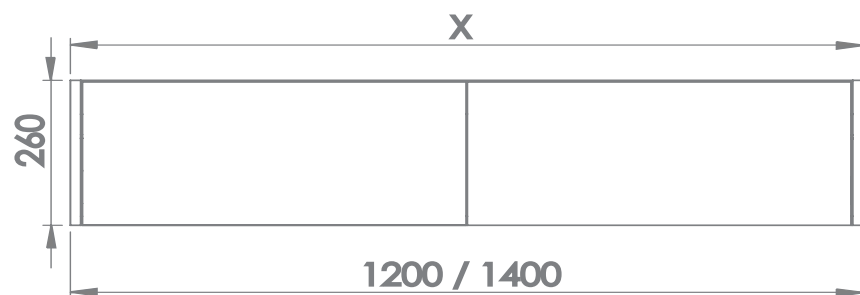
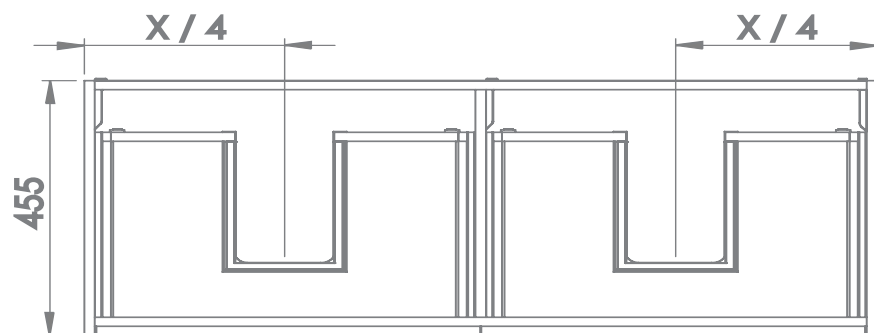
Especificações: Móvel c/ 1 gaveta Grass, soft/ close

2 Niveladores c/ ajuste rápido



descrição: ODESSA ALT. 26 , TIPO 1
medidas: 120 DD, 140 DD

KITBANHO[®]



Materiais: MDF , Aglomerado

Acabamentos: Lacados , Folheados,
Melaminas

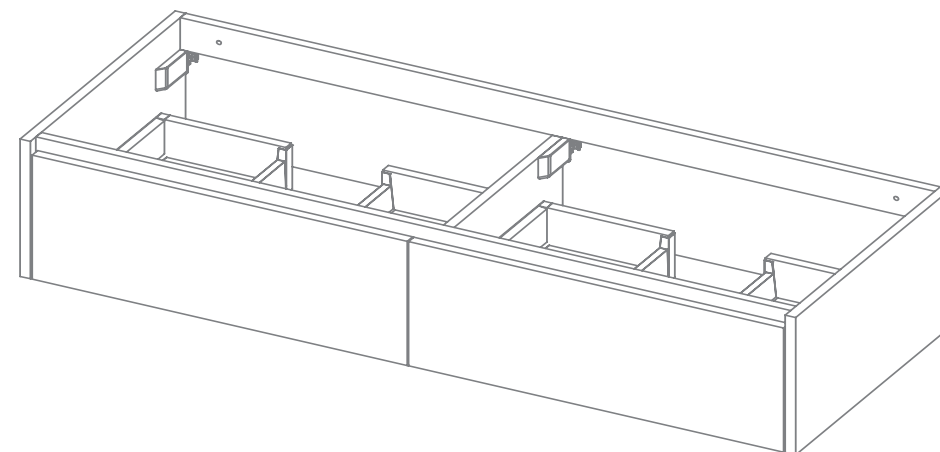
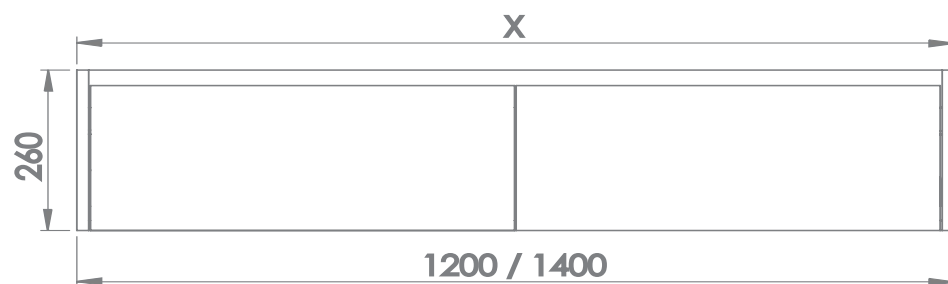
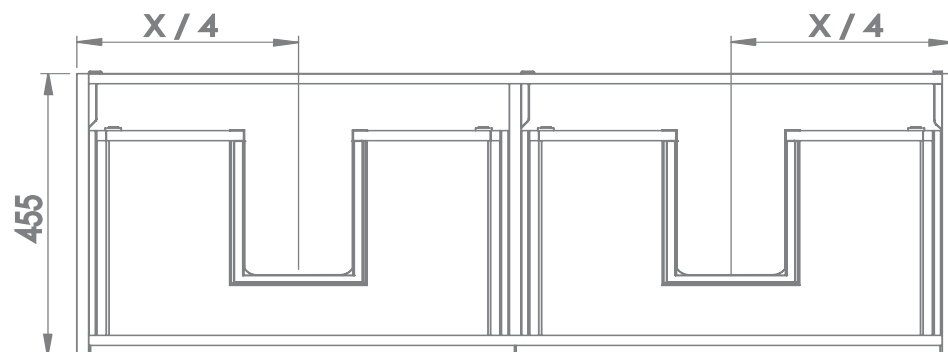
Especificações: Móvel c/ 2 gavetas Grass, soft/ close

3 Niveladores c/ ajuste rápido



descrição: ODESSA ALT. 26 , TIPO 2
medidas: 120 DD, 140 DD

KITBANHO[®]



Materiais: MDF , Aglomerado

Acabamentos: Lacados , Folheados,
Melaminas

Especificações: Móvel c/ 2 gavetas Grass, soft/ close

3 Niveladores c/ ajuste rápido



005

		LAV. CERAMICO TOP SIMPLES (S)	LAV. CERAMICO TOP DUPLO (D)	LAV. KLOSS ALT.2 SIMPLES (S)	LAV. KLOSS ALT.2 DUPLO (D)	LAV. KLOSS ALT.2 ESQUERDO (SE)	LAV. KLOSS ALT.2 DIREITO (SD)	LAV. KLOSS ALT.10 SIMPLES (S)	LAV. KLOSS ALT.10 DUPLO (D)	LAV. KLOSS ALT.10 ESQUERDO (SE)	LAV. KLOSS ALT.10 DIREITO (SD)	LAV. PEDRA + CERAMICO SIMPLES (S)	LAV. PEDRA + CERAMICO DUPLO (D)	LAV. PEDRA + CERAMICO ESQUERDO (SE)	LAV. PEDRA + CERAMICO DIREITO (SD)
ODESSA ALT.26	60 S	•		•				•				•			
TIPO_ 01 / 02	80 S	•		•				•				•			
	100 S	•		•		•	•	•		•	•	•			
	120 S	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	120 DD		•		•	•	•		•	•	•		•	•	•
	140 DD				•	•	•		•	•	•		•	•	•

PT_ Alturas recomendadas dos móveis e tubagens

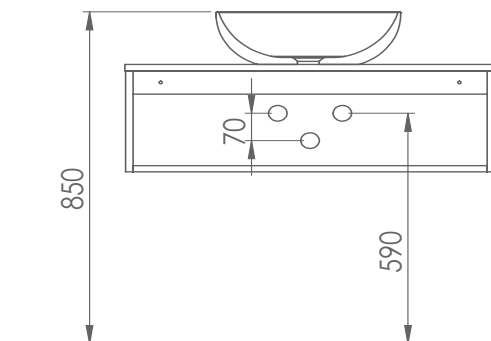
EN_ Recommended heights of furniture and tubing

ES_ Alturas recomendadas de muebles y tuberías

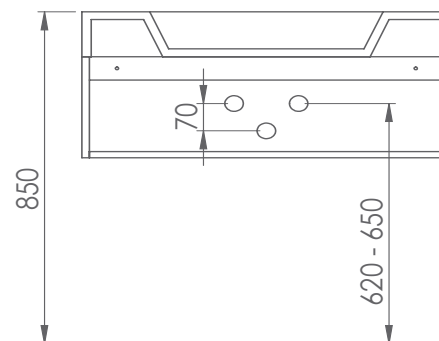
FR_ Hauteurs recommandées pour les meubles et les tubes

KITBANHO®

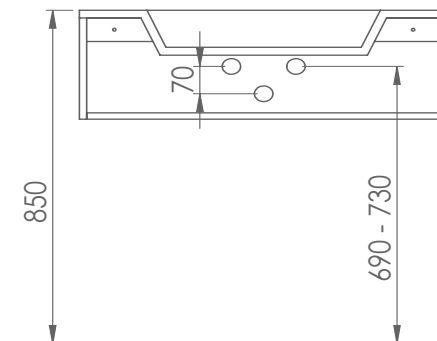
PT_ Móveis altura 260 mm
ES_ Muebles altura 260 mm
EN_ Furniture height 260 mm
FR_ Meuble hauteur 260 mm



PT_ Móvel c/ lav. pousar
ES_ Mueble con lav. de sobreponer
EN_ Furniture with washbasin
FR_ Meuble avec lavabo

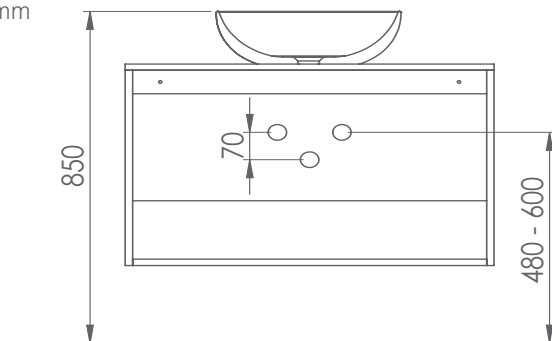


PT_ Móvel c/ banca kloss
ES_ Mueble con lavabo kloss
EN_ Furniture with kloss washbasin
FR_ Meuble avec lavabo kloss

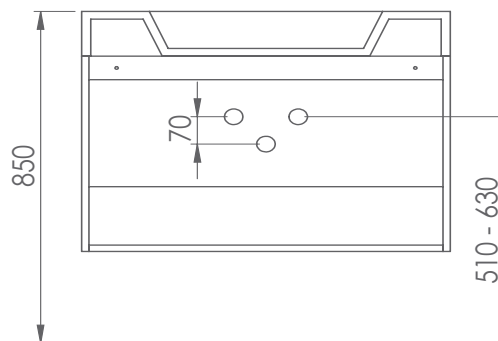


PT_ Móvel c/ lav. top / kloss / pedra
ES_ Mueble c/ lav. top / kloss / pedra
EN_ Furniture with washbasin top /
kloss / stone
FR_ Meuble avec lavabo top / kloss / pierre

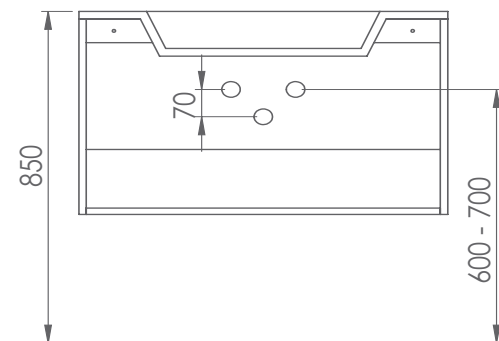
PT_ Móveis altura 500 mm
ES_ Muebles altura 500 mm
EN_ Furniture height 500 mm
FR_ Meuble hauteur 500 mm



PT_ Móvel c/ lav. pousar
ES_ Mueble con lav. de sobreponer
EN_ Furniture with washbasin
FR_ Meuble avec lavabo



PT_ Móvel c/ banca kloss
ES_ Mueble con lavabo kloss
EN_ Furniture with kloss washbasin
FR_ Meuble avec lavabo kloss



PT_ Móvel c/ lav. top / kloss / pedra
ES_ Mueble c/ lav. top / kloss / pedra
EN_ Furniture with washbasin top /
kloss / stone
FR_ Meuble avec lavabo top / kloss / pierre

PT

INSTALAÇÃO

A instalação deve ser realizada por pessoal especializado.

Certifique-se de que a parede onde o móvel vai ser montado concede compacidade adequada e características de resistência.

Os melhores resultados podem ser obtidos montando-se em paredes de betão ou tijolo, rebocadas ou lado a lado.

Se a parede não for construída em betão ou tijolos, consulte um especialista antes da instalação.

Perfure um pouco e verifique se estão livres de poeira antes de inserir as buchas.

Aviso! Antes de continuar a perfurar as paredes, certifique-se de que não há fios elétricos ou canos de água / gás.

ES

INSTALACIÓN

La instalación debe ser realizada por personal especializado.

Asegúrese de que la pared donde se va a montar el mueble concede la compacidad adecuada y las características de resistencia.

Los mejores resultados se pueden obtener montando en paredes de hormigón o ladrillo, remolcadas o lado a lado.

Si la pared no se construye sobre hormigón o ladrillos, consulte a un especialista antes de la instalación.

Perforar un poco y comprobar que están libres de polvo antes de insertar los casquillos.

¡Atención! antes de seguir perforando las paredes, asegúrese de que no hay cables eléctricos o tuberías de agua / gas.

EN

INSTALLATION

Installation must be carried out by qualified personnel.

Make sure that the wall where the furniture will be mounted grants adequate compactness and strength characteristics.

The best results can be obtained by mounting on concrete or brick walls, plastered or side by side.

If the wall is not constructed of concrete or bricks, consult a specialist before installation.

Drill a bit and make sure they are free of dust before inserting dowels.

Notice! Before continuing to drill the walls, make sure there are no electrical wires or water / gas pipes.

FR

INSTALLATION

L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié.

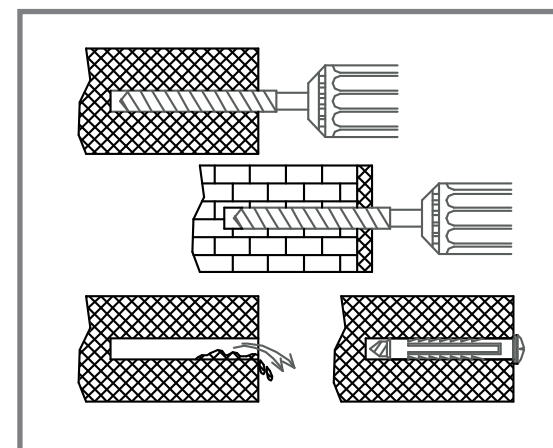
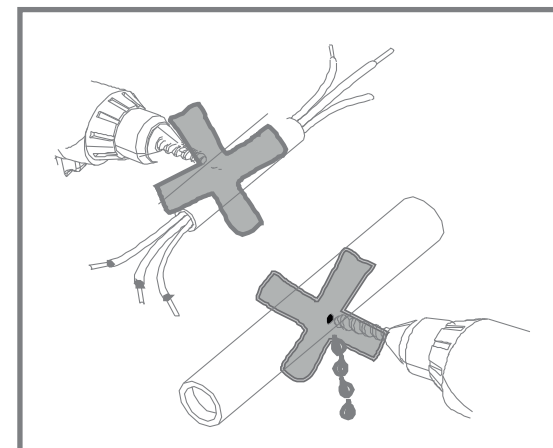
Assurez-vous que le mur sur lequel le meuble sera monté offre des caractéristiques de compacité et de résistance adéquates.

Les meilleurs résultats peuvent être obtenus en montant sur des murs en béton ou en briques, enduits ou côte à côte.

Si le mur n'est pas construit en béton ou en briques, consultez un spécialiste avant l'installation.

Percer un peu et assurez-vous qu'ils ne contiennent pas de poussière avant d'insérer des chevilles.

Attention! Avant de continuer à percer les murs, assurez-vous qu'il n'y a pas de fils électriques ou de conduites d'eau / de gaz.



PT_ Desembalagem e ferramentas necessárias

EN_ Unpacking and Tools Needed

ES_ Desembalaje y herramientas necesarias

FR_ Déballage et outils nécessaires

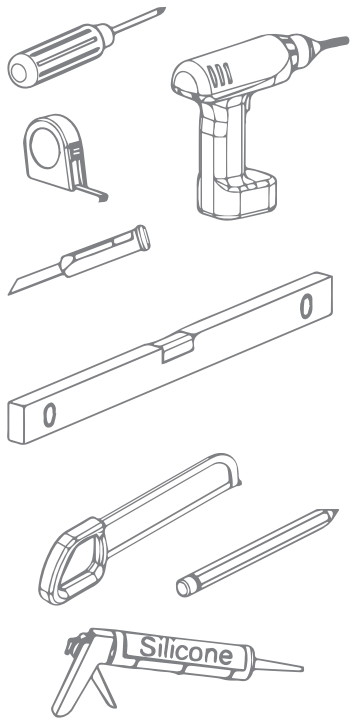
KITBANHO[®]

PT Ferramentas para montagem

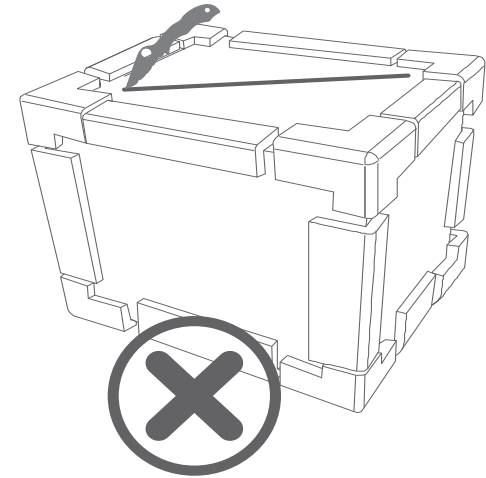
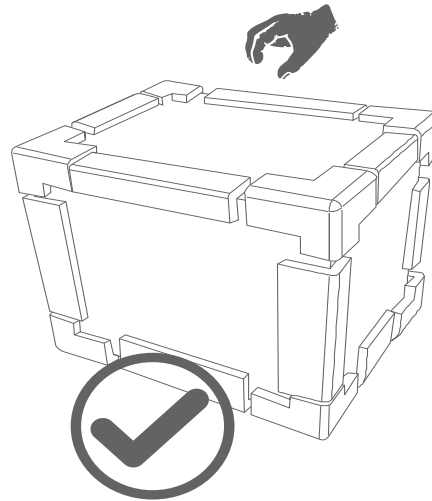
ES Utiles para el montaje

EN Tools needed for assembly

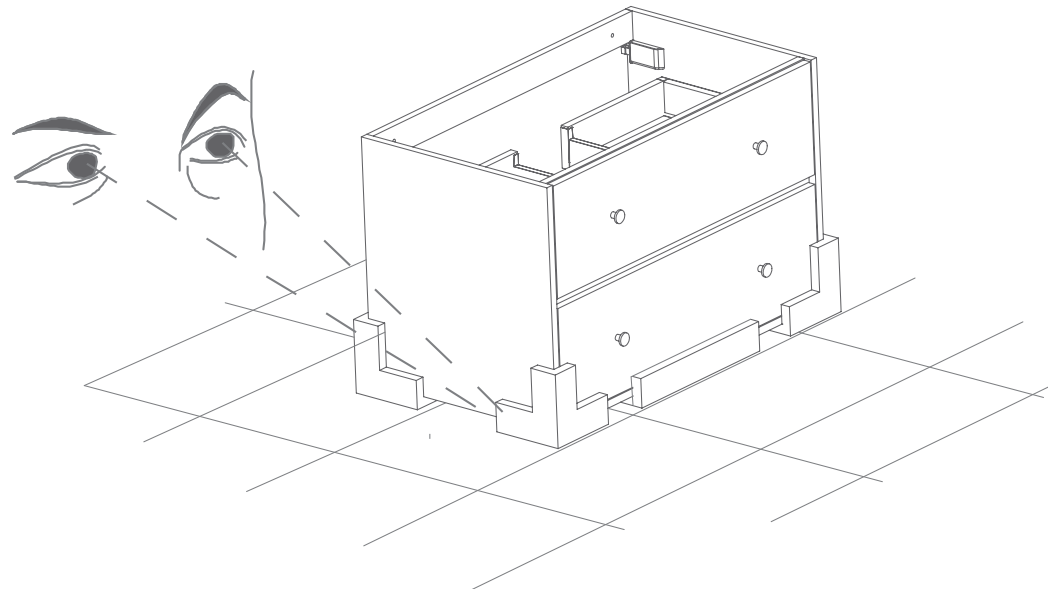
FR Outils pour le montage

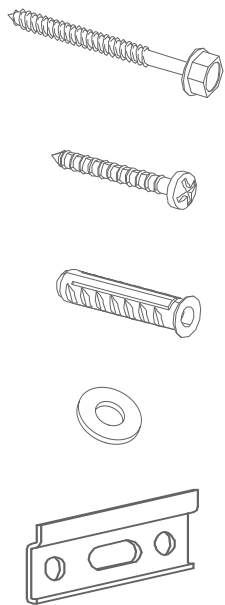
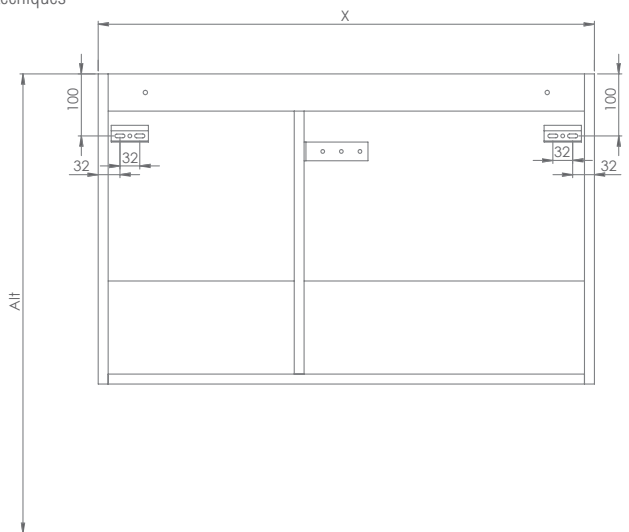
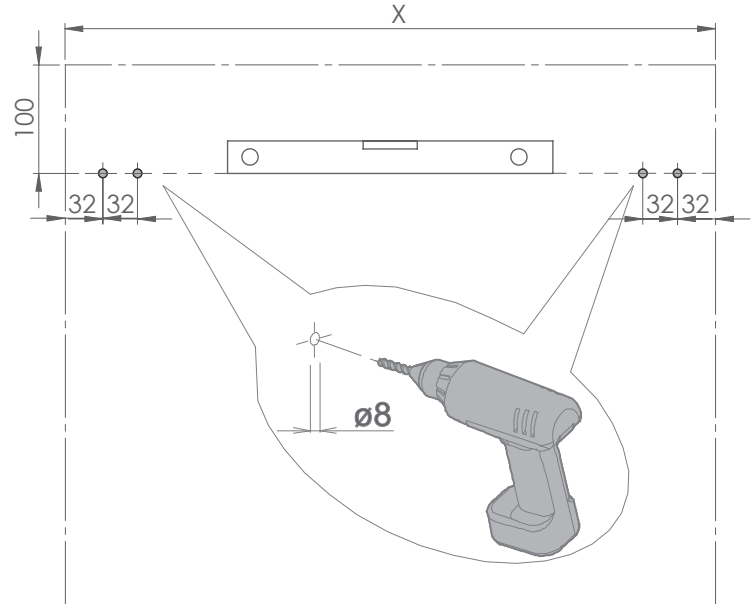
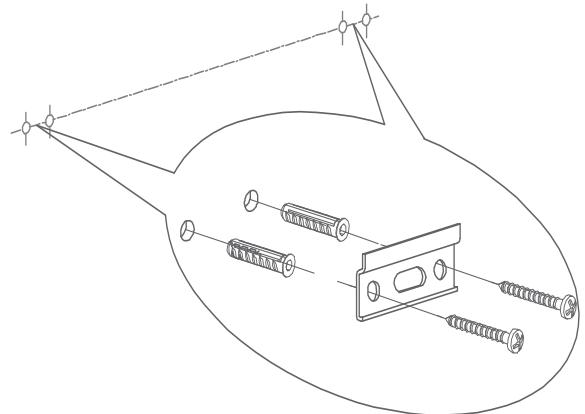
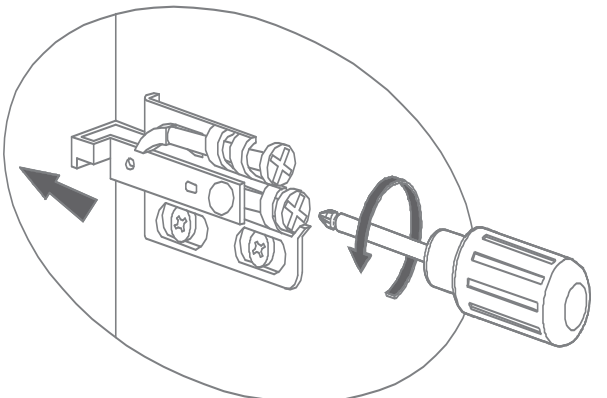
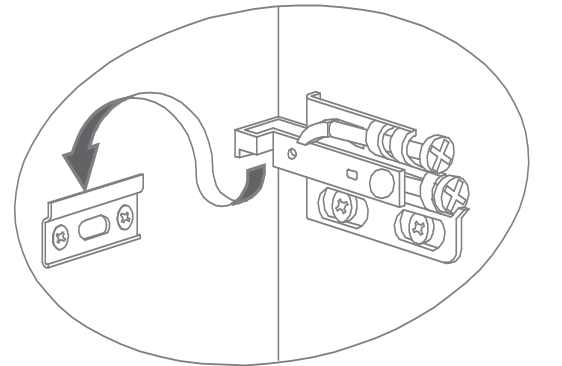


1

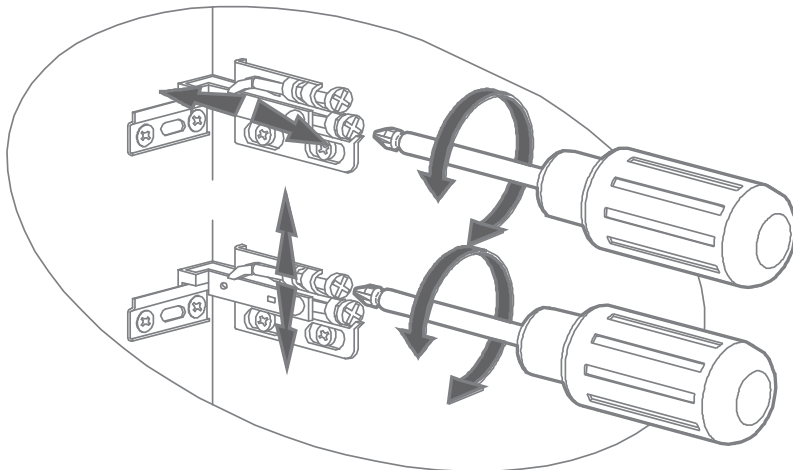


2



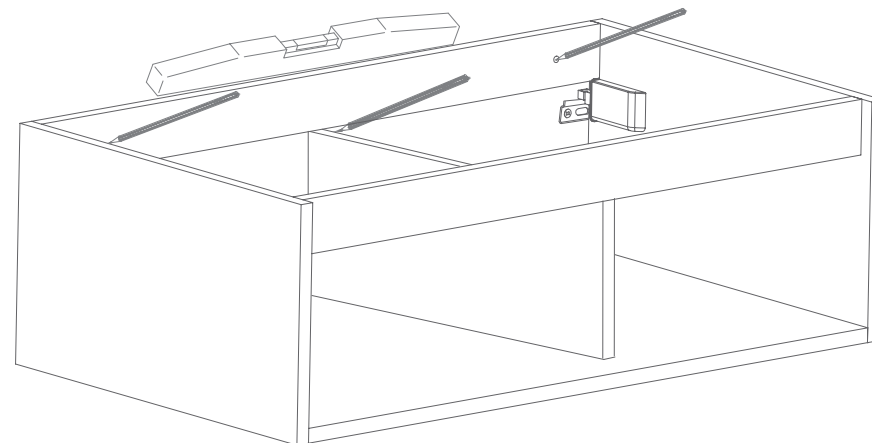
	PT_ Medidas técnicas ES_ Medidas técnicas EN_ Technical measures FR_ Mesures techniques 	1  PT_ Fazer furações ES_ Hacer furaciones EN_ Drill holes FR_ Marquer les trous
2  PT_ Aplicar chapas de suporte ES_ Aplicar placas de soporte EN_ Apply support plates FR_ Appliquer des plaques de support	3  PT_ Desenroscar o nivelador ES_ Descargar el nivelador EN_ Unscrew the leveler FR_ Dévissez le niveau	4  PT_ Aplicar o móvel nas chapas de suspensão ES_ Aplicar el mueble en las chapas de suspensión EN_ Apply the furniture in the suspension plates FR_ Appliquer le meuble aux plaques de suspension

5



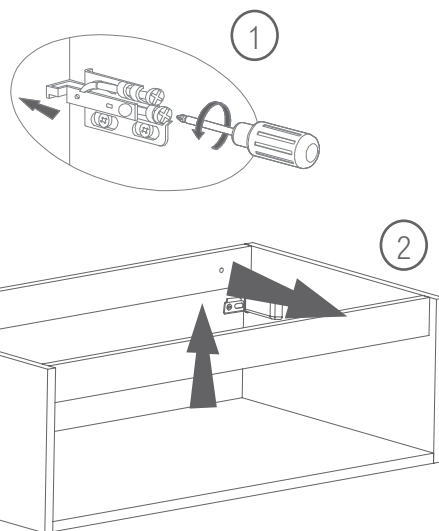
PT_ Nivelar o móvel
 ES_ Nivelar el mueble
 EN_ Level the furniture
 FR_ Nivelez le meuble

6



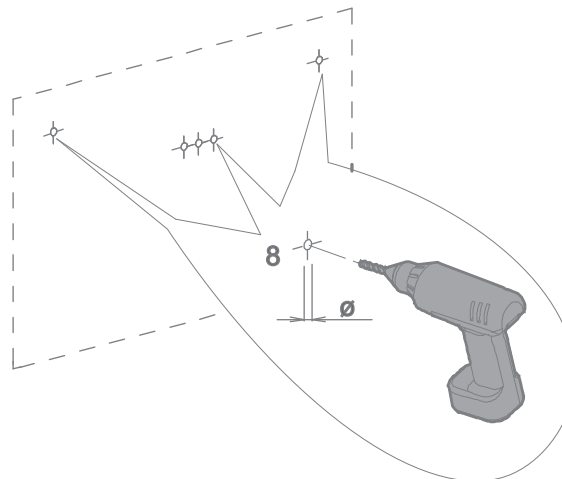
PT_ Fazer marcação das restantes furações. É obrigatório a colocação das fixações intermédias.
 ES_ Marcar las furaciones. Es obligatorio la colocación de los anclajes intermedios.
 EN_ Mark the holes. The placement of the intermediate fasteners is mandatory.
 FR_ Marquage des trous. Le placement des attaches intermédiaires est obligatoire.

7



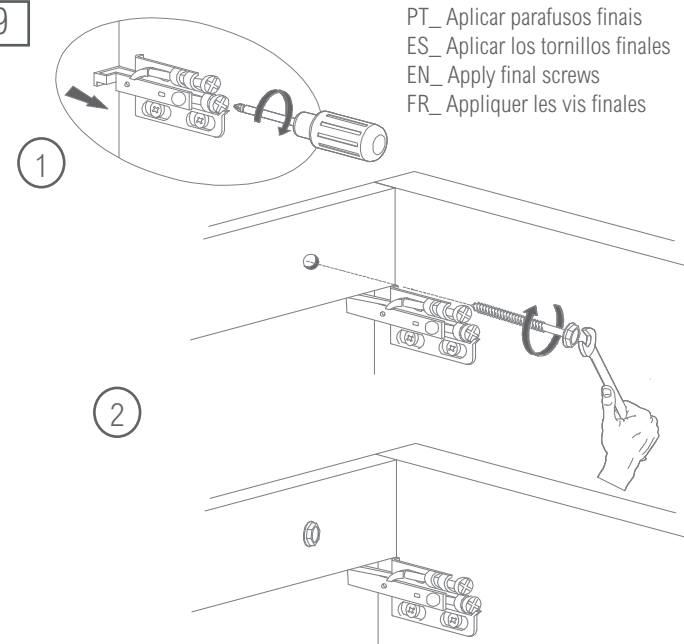
PT_ Retirar o móvel
 ES_ Retirar el mueble
 EN_ Remove the furniture
 FR_ Enlever le meuble

8

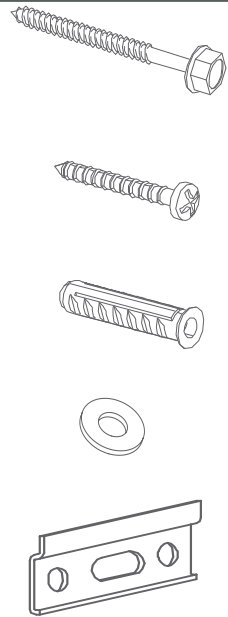


PT_ Fazer furações
 ES_ Hacer furaciones
 EN_ Drill holes
 FR_ Faire de trous

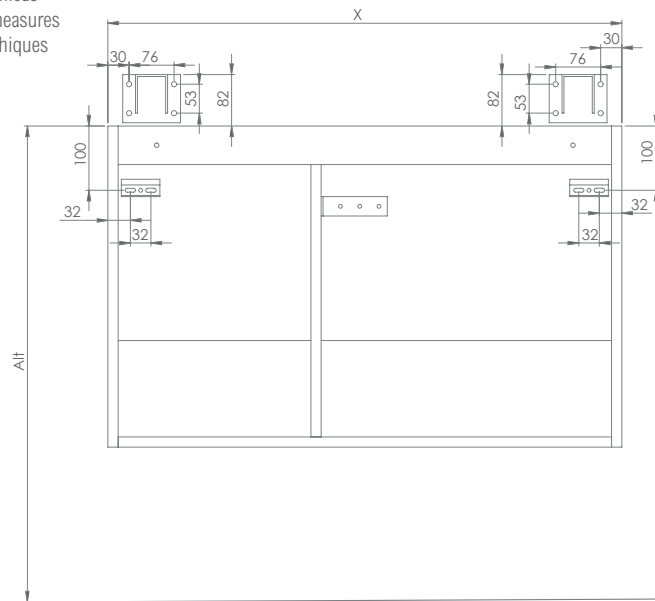
9



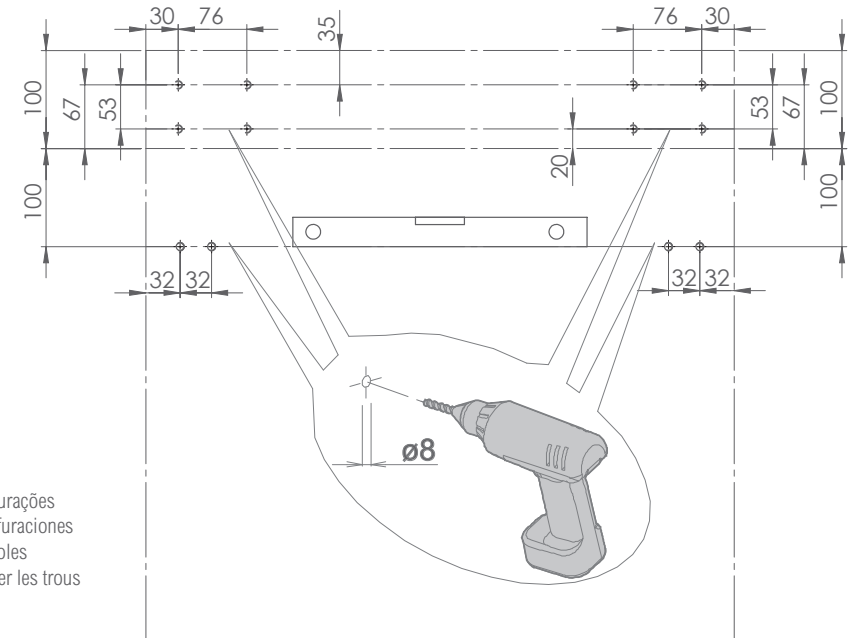
PT_ Aplicar parafusos finais
 ES_ Aplicar los tornillos finales
 EN_ Apply final screws
 FR_ Appliquer les vis finales



PT_	Medidas técnicas
ES_	Medidas técnicas
EN_	Technical measures
FR_	Mesures techniques

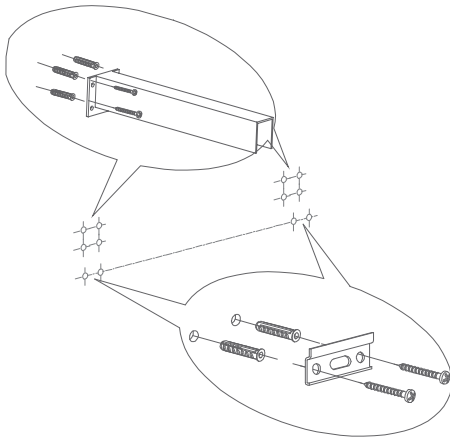


1



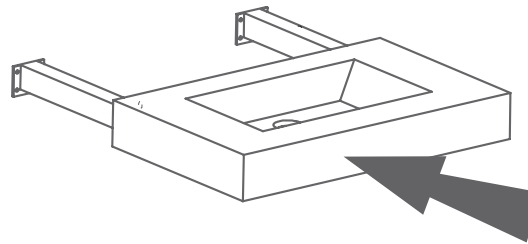
PT_ Fazer furações
ES_ Hacer furaciones
EN_ Drill holes
FR_ Marquer les trous

2



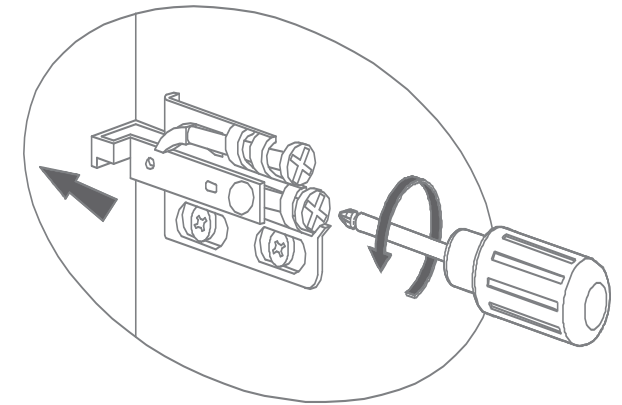
PT_ Aplicar chapas e poleias de suporte
ES_ Aplicar placas y poleias de soporte
EN_ Apply plates and support poles
FR_ Appliquer des plaques et des pôles de support

3



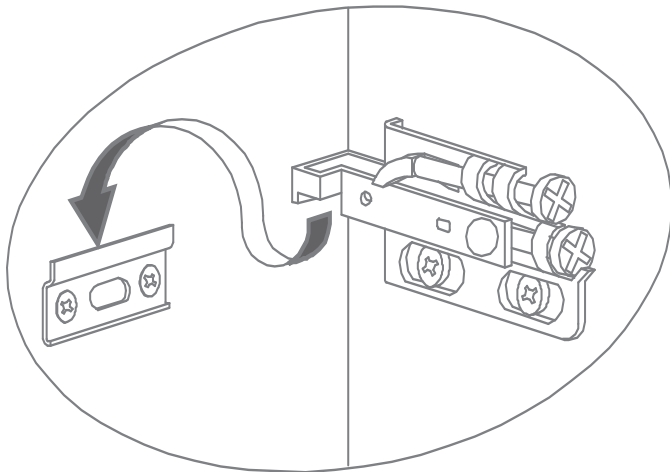
PT_ Aplicar banca sem silicone
ES_ Aplicar lavabo sin silicone
EN_ Apply washbasin without silicone
FR_ Appliquer le lavabo sans silicone

4



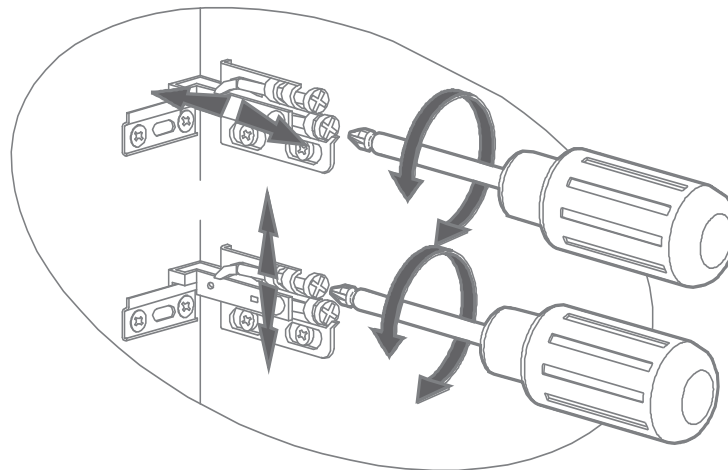
PT_ Desenroscar o nivelador
ES_ Descargar el nivelador
EN_ Unscrew the leveler
FR_ Dévissez le niveau

5



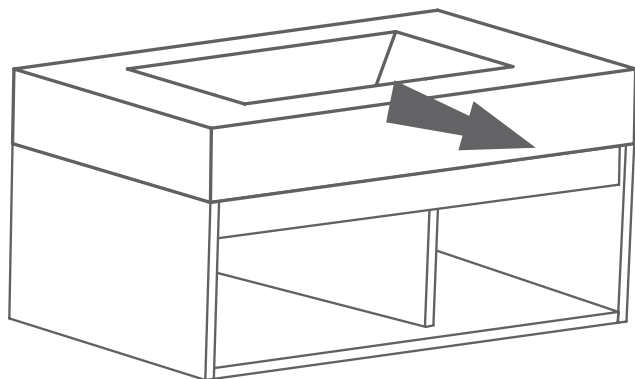
PT_ Aplicar o móvel nas chapas de suspensão
 ES_ Aplicar el mueble en las chapas de suspensión
 EN_ Apply the furniture in the suspension plates
 FR_ Appliquer le meuble aux plaques de suspension

6



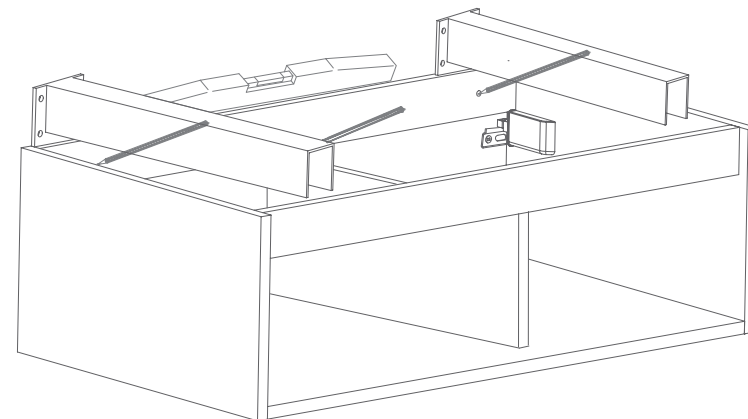
PT_ Nivelar o móvel
 ES_ Nivelar el mueble
 EN_ Level the furniture
 FR_ Nivelez le meuble

7



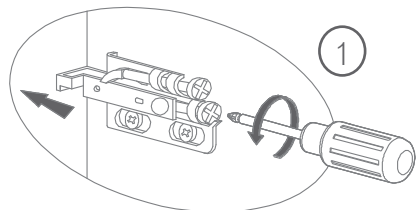
PT_ Retirar a banca
 ES_ Retirar lavabo
 EN_ Remove the washbasin
 FR_ Enlever le lavabo

8



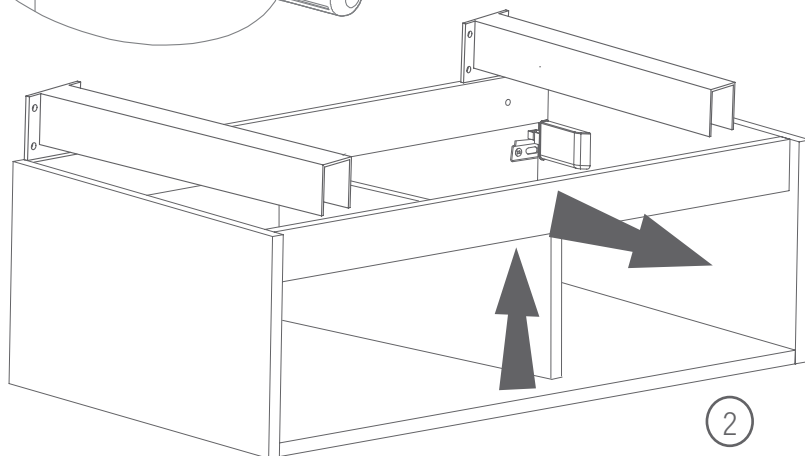
PT_ Fazer marcação das restantes furações. É obrigatório a colocação das fixações intermédias.
 ES_ Marcar las furaciones. Es obligatorio la colocación de los anclajes intermedios.
 EN_ Mark the holes. The placement of the intermediate fasteners is mandatory.
 FR_ Marquage des trous. Le placement des attaches intermédiaires est obligatoire.

9



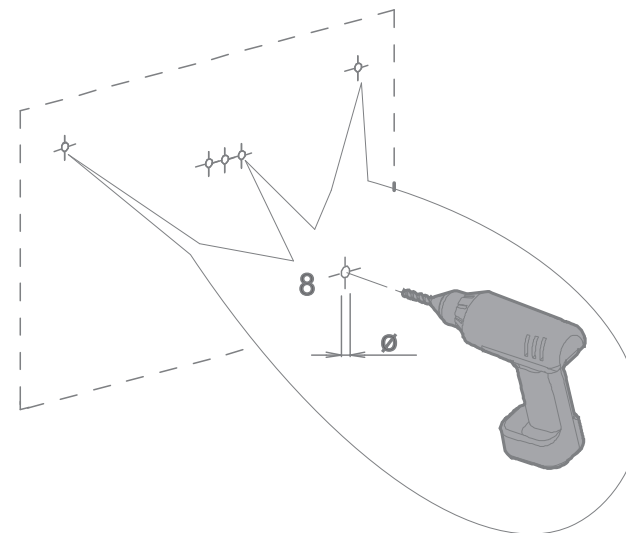
1

PT_ Retirar o móvel
 ES_ Retirar el mueble
 EN_ Remove the furniture
 FR_ Enlever le meuble



2

10

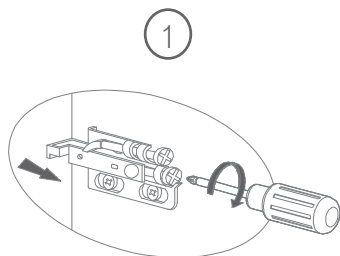


8

Ø

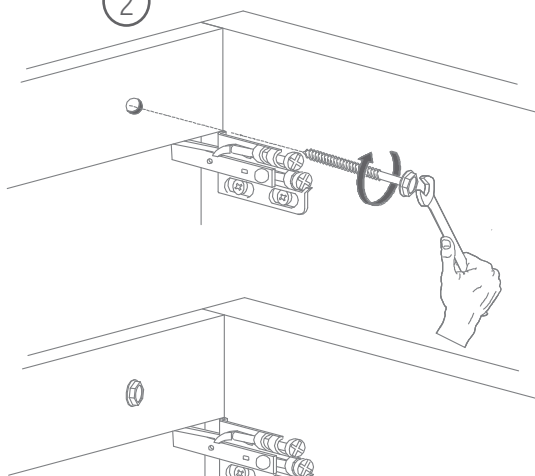
PT_ Fazer furações
 ES_ Hacer furaciones
 EN_ Drill holes
 FR_ Faire de trous

11



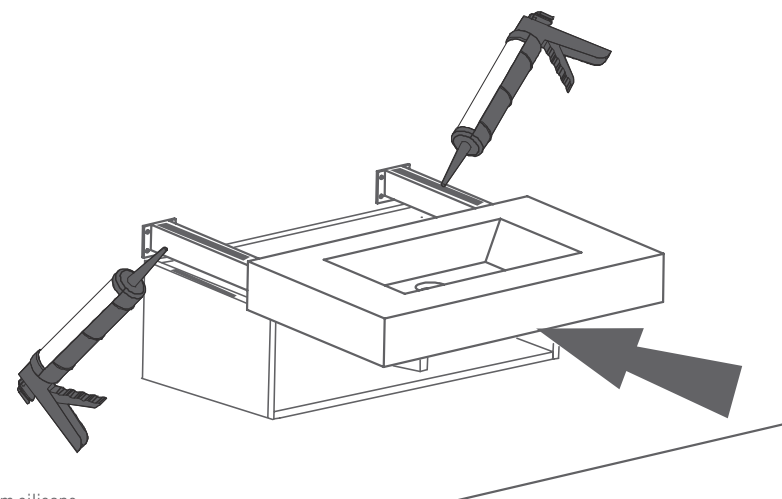
1

2



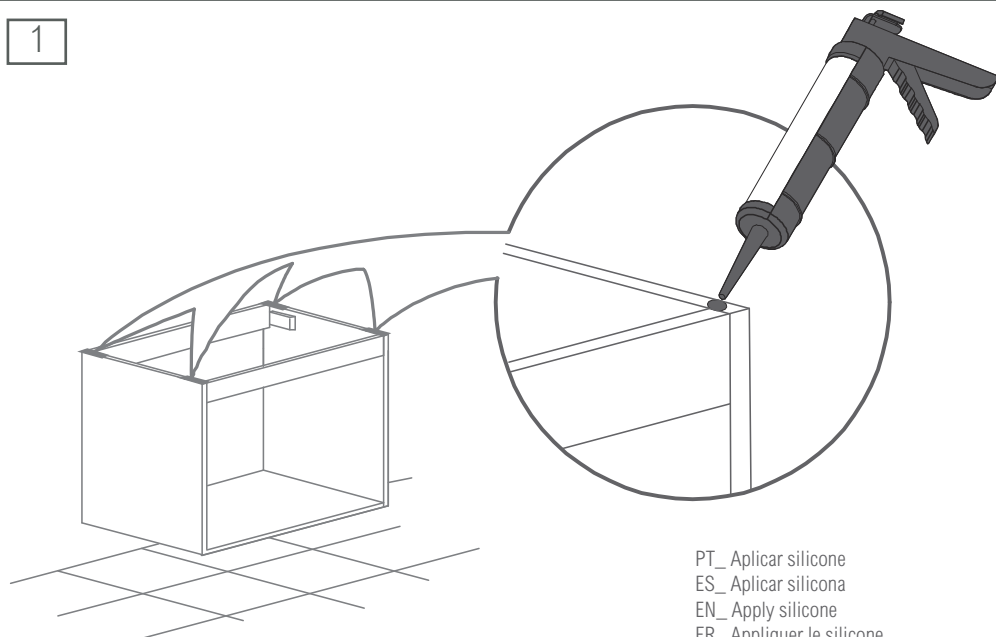
PT_ Aplicar parafusos finais
 ES_ Aplicar los tornillos finales
 EN_ Apply final screws
 FR_ Appliquer les vis finales

12



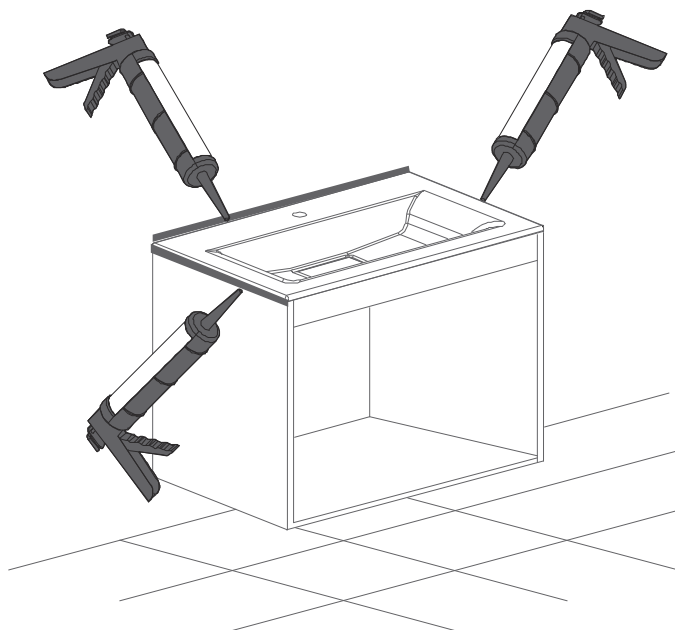
PT_ Aplicar a banca com silicone
 ES_ Aplicar el lavabo con silicona
 EN_ Apply the washbasin with silicone
 FR_ Appliquer le lavabo avec silicone

1



PT_ Aplicar silicone
ES_ Aplicar silicona
EN_ Apply silicone
FR_ Appliquer le silicone

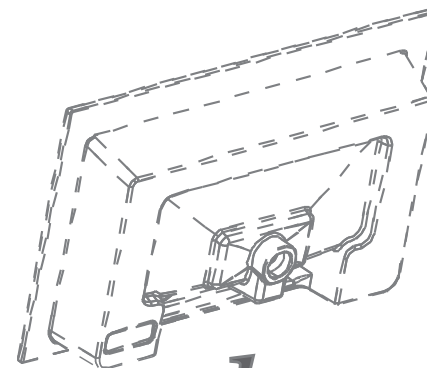
3



PT_ Aplicar silicone
ES_ Aplicar silicona
EN_ Apply silicone
FR_ Appliquer le silicone

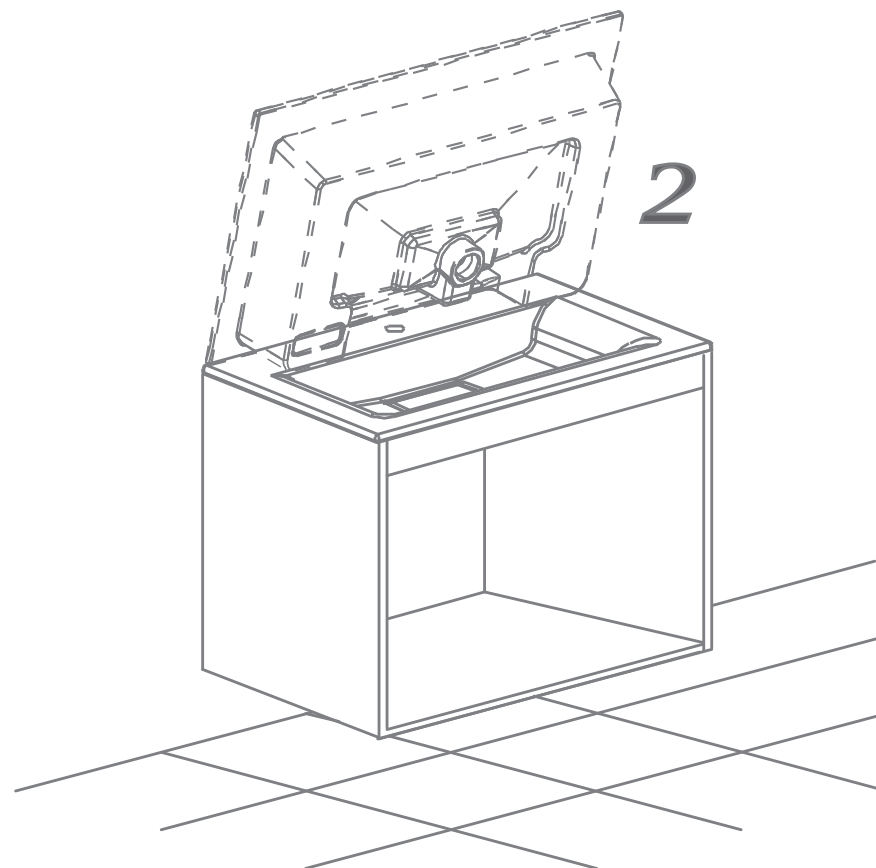
2

PT_ Aplicar o lavatório
ES_ Aplicar el lavabo
EN_ Apply the washbasin
FR_ Appliquer le lavabo



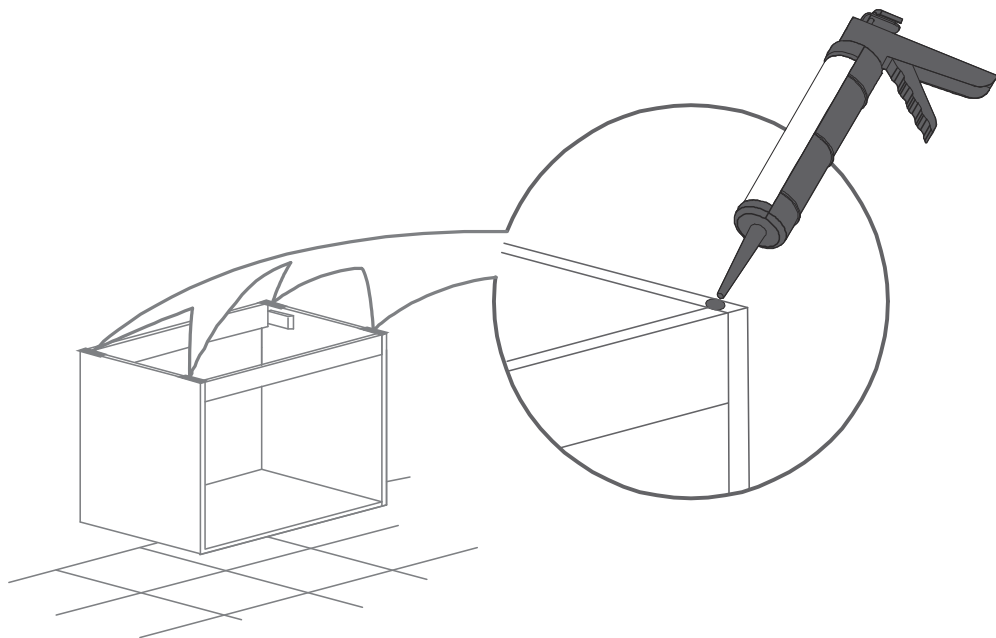
1

2



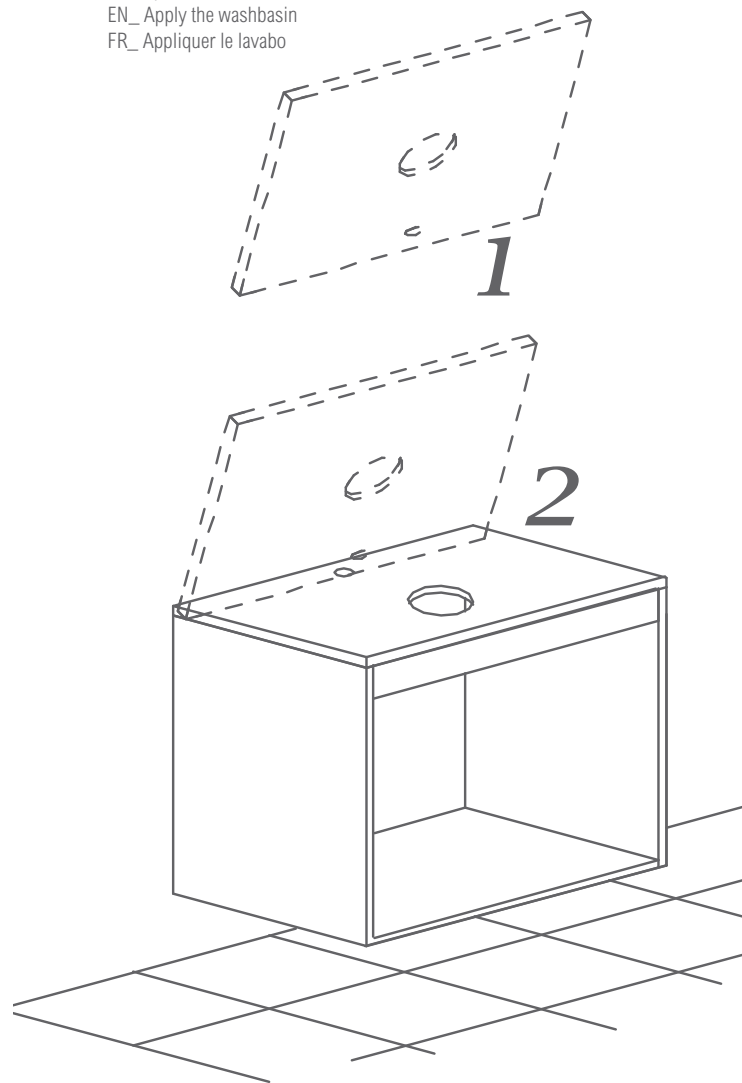
1

PT_ Aplicar silicone
ES_ Aplicar silicona
EN_ Apply silicone
FR_ Appliquer le silicone



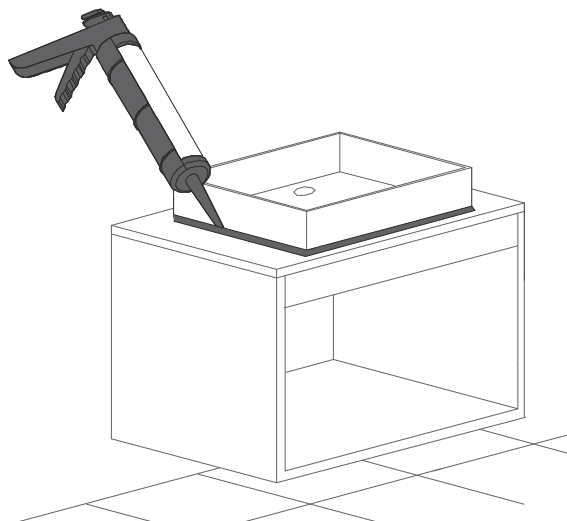
2

PT_ Aplicar o lavatório
ES_ Aplicar el lavabo
EN_ Apply the washbasin
FR_ Appliquer le lavabo



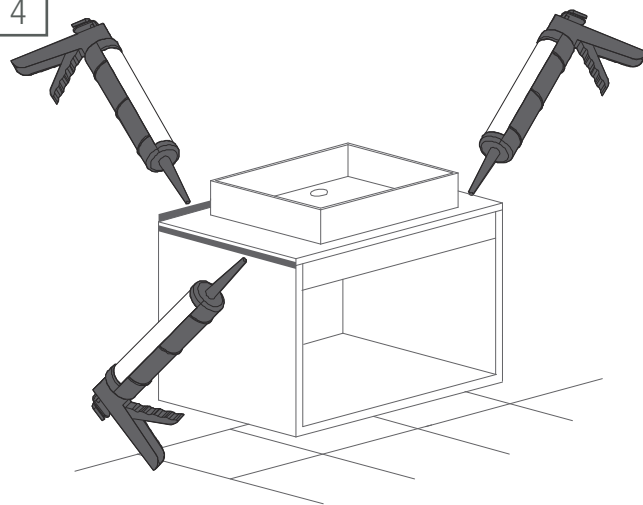
3

PT_ Aplicar o lavatório com silicone
ES_ Aplicar el lavabo con silicona
EN_ Apply the washbasin with silicone
FR_ Appliquer le lavabo avec silicone



4

PT_ Aplicar silicone no tampo
ES_ Aplicar silicona en la encimera
EN_ Apply silicone on the top
FR_ Appliquer le silicone sur le plateau

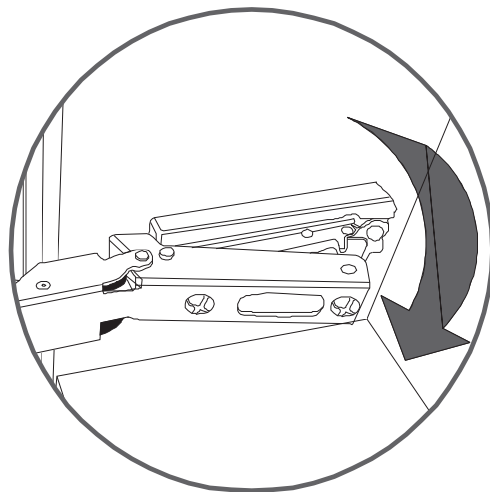
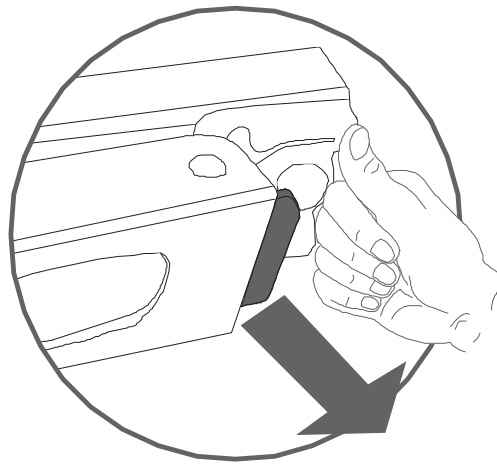


PT_ Libertação das portas

ES_ Desengancho puertas

EN_ Release of the door

FR_ Press des portes

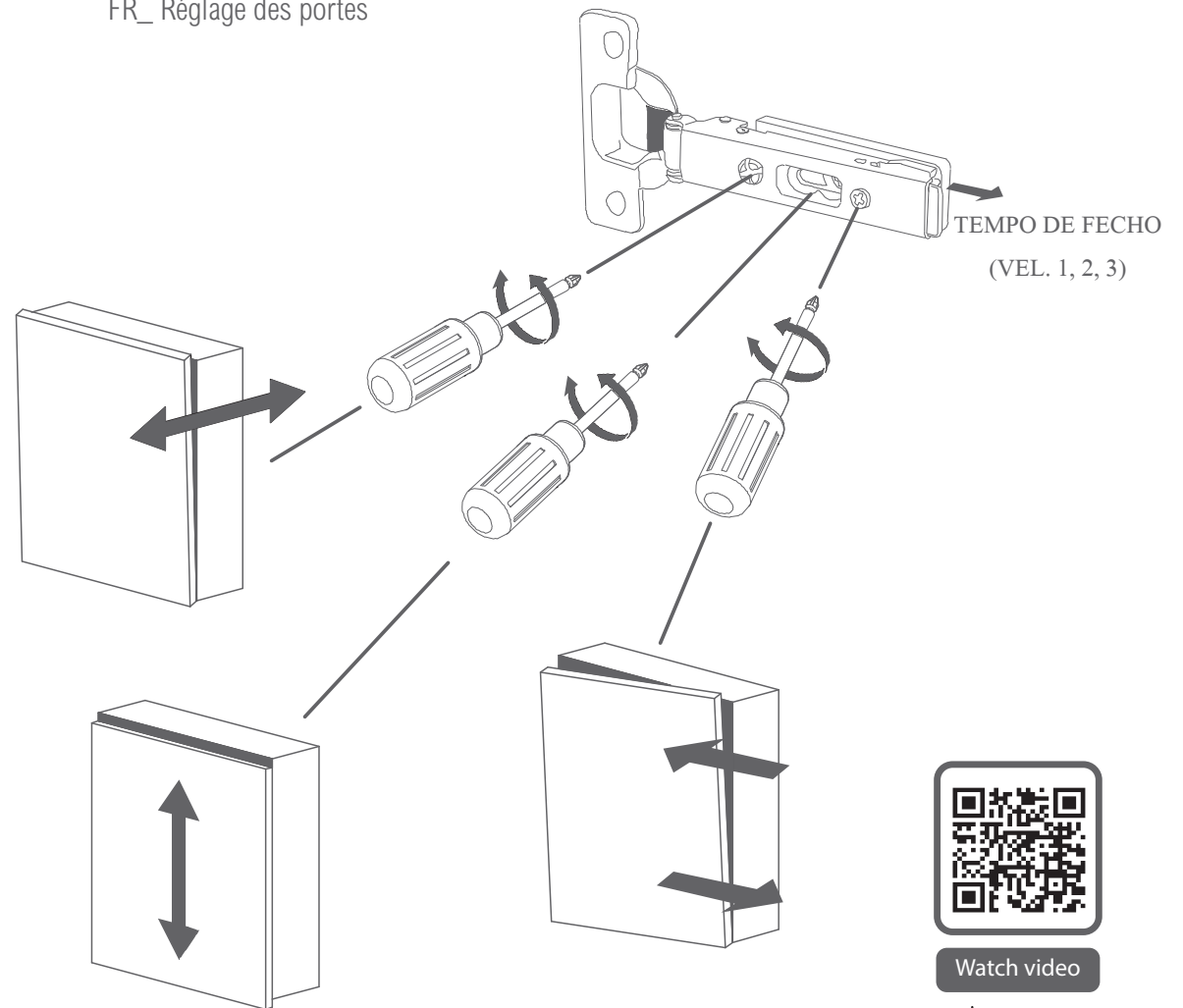


PT_ Ajuste das portas

ES_ Regulación puertas

EN_ Adjustment of the door

FR_ Réglage des portes



Watch video

G* GRASS

PT_ Instruções da gaveta

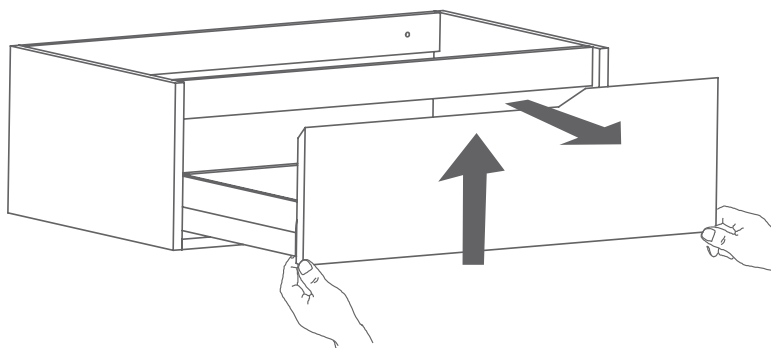
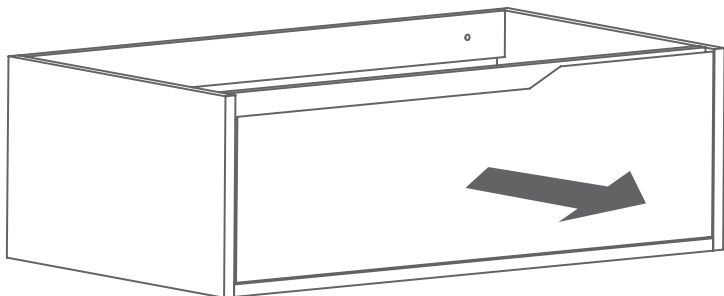
EN_ Drawer Instructions

ES_ Instrucciones del cajón

FR_ Instructions du tiroir

KITBANHO®

PT_ Libertação da gaveta
ES_ Libertación del cajón
EN_ Drawer release
FR_ Libération du tiroir



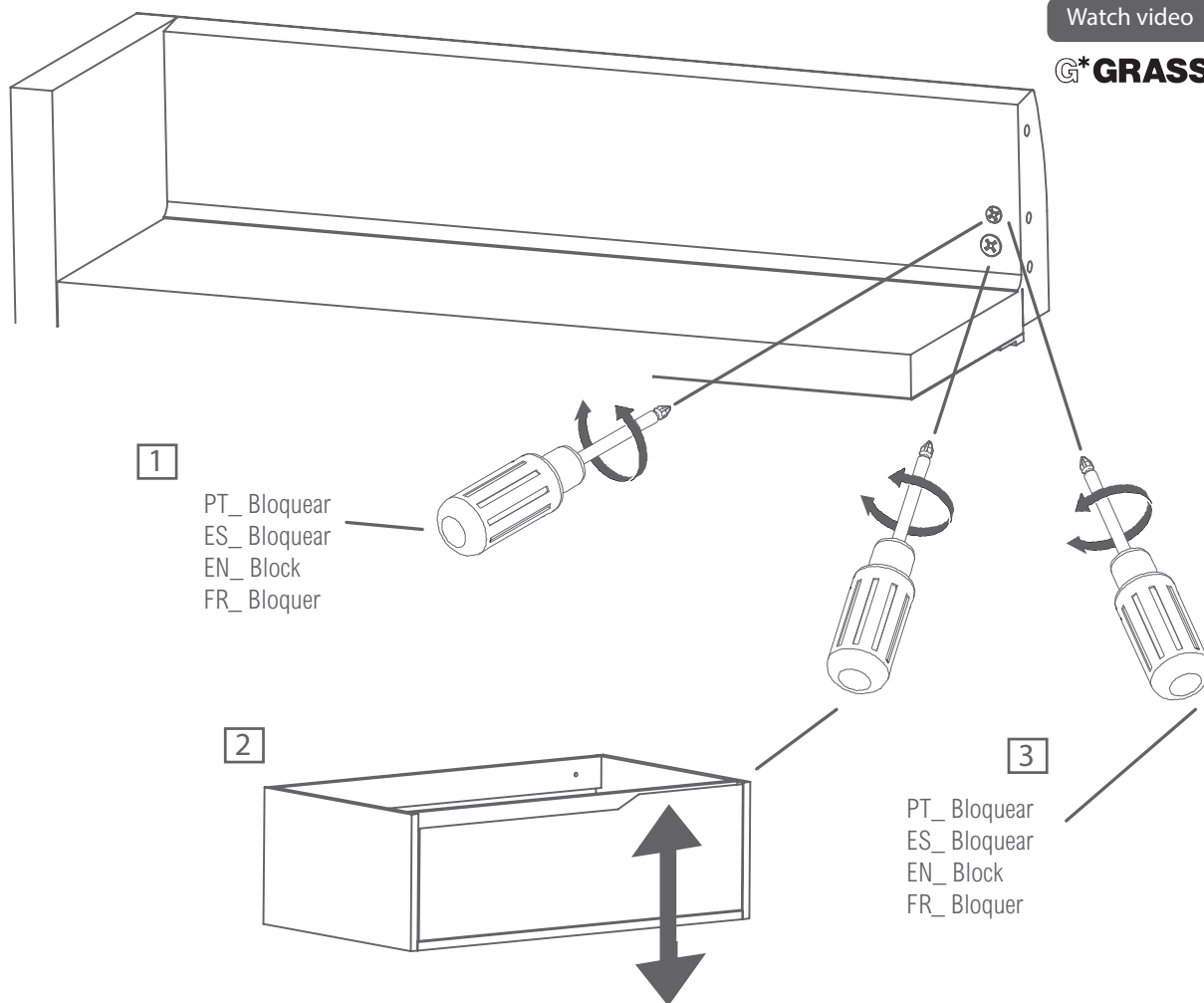
PT_ Ajuste da gaveta
ES_ Ajustación del cajón
EN_ Drawer adjustment
FR_ Réglage du tiroir

GRASS Nova Pro Deluxe 350



Watch video

G*GRASS



1

PT_ Bloquear
ES_ Bloquear
EN_ Block
FR_ Bloquer

2

3

PT_ Bloquear
ES_ Bloquear
EN_ Block
FR_ Bloquer

PT

Conformidade do produto: Todos os produtos são projectados para uso doméstico e para casa de banho. Antes da instalação, certifique-se de que o produto não sofreu qualquer dano causado pelo transporte, verifique cuidadosamente se o produto está livre de defeitos visíveis. O fabricante não pode assumir qualquer responsabilidade por defeitos em um produto já instalado.

Manutenção: Todos os produtos são projectados e fabricados para serem instalados e usados na casa de banho, os materiais usados e as técnicas de produção reduzem o risco de absorção e inchaço, mas não o eliminam. Para preservar os produtos, evite o contacto prolongado das superfícies com água e líquidos e, após as operações de limpeza secar imediatamente com um pano. Evite colocar nas superfícies dos produtos qualquer tipo de materiais abrasivos. Para a limpeza, use um pano macio e use apenas detergentes suaves, não abrasivos e sem solvente; em especial, evitar o uso de produtos que contenham álcool, acetona, tricloroetileno, amônia, alvejante ou feitos de ácidos e, em seguida, limpe com um pano macio e seco. É inevitável que as superfícies passem por uma ligeira mudança de cor ao longo do tempo, especialmente se expostas à luz directa.

Garantia: A garantia deve ser exercida por uma reclamação ao fabricante através do revendedor onde o produto foi comprado. O produto é garantido por 24 meses (2 anos) a partir da data de compra, conforme comprovado por uma fatura informando o nome do revendedor. A garantia cobre apenas as falhas de operação resultantes de defeitos de fabricação. A eventual falha do produto deve ser verificada e aceite pelo fabricante.

A garantia somente compromete o fabricante a reparar e/ ou substituir componentes defeituosos: Portanto, é excluída qualquer outra reclamação do usuário.

A garantia é anulada se:

- A instalação não atende às instruções de instalação fornecidas pelo fabricante;

ES

Conformidad del producto: Todos los productos están diseñados para uso doméstico y de baño.

Antes de la instalación, asegúrese de que el producto no ha sufrido ningún daño causado por el transporte, compruebe cuidadosamente si el producto está libre de defectos visibles. El fabricante no puede asumir ninguna responsabilidad por defectos en un producto ya instalado.

Mantenimiento: Todos los productos están diseñados y fabricados para ser instalados y usados en el baño, los materiales usados y las técnicas de producción reducen el riesgo de absorción e hinchazón, pero no lo eliminan. Para preservar los productos, evite el contacto prolongado de las superficies con agua y líquidos y, después de que las operaciones de limpieza se sequen inmediatamente con un paño. Evite colocar en las superficies de los productos cualquier tipo de materiales abrasivos. Para la limpieza, utilice un paño suave y utilice sólo detergentes suaves, no abrasivos y sin disolvente; en particular, evitar el uso de productos que contengan alcohol, acetona, tricloroetileno, amoníaco, blanqueador o hecho de ácidos y, a continuación, limpie con un paño suave y seco. Es inevitable que las superficies pasen por un ligero cambio de color a lo largo del tiempo, especialmente si están expuestas a la luz directa.

Garantía: La garantía debe ser ejercida por una reclamación al fabricante a través del distribuidor donde se adquirió el producto. El producto está garantizado durante 24 meses (2 años) a partir de la fecha de compra, según lo comprobado por una factura informando el nombre del revendedor. La garantía cubre sólo las fallas de funcionamiento resultantes de defectos de fabricación. La eventual falla del producto debe ser verificada y aceptada por el fabricante.

La garantía sólo compromete al fabricante a reparar y / o sustituir componentes defectuosos: Por lo tanto, se excluye cualquier otra queja del usuario.

La garantía se anula si:

- La instalación no cumple las instrucciones de instalación suministradas por el fabricante;
- El defecto operativo resulta de adulteración o intervención no autorizada por el fabricante;
- El mal funcionamiento es causado por el desgaste anormal de los componentes debido a la negligencia en el uso y mantenimiento indebido.

EN

Product Conformity: All products are designed for home and bathroom use.

Before installation, make sure that the product has not suffered any damage caused by transportation, check carefully that the product is free of visible defects. The manufacturer can not assume any responsibility for defects in an already installed product.

Maintenance: All products are designed and manufactured to be installed and used in the bathroom, materials used and production techniques reduce the risk of absorption and swelling, but do not eliminate it. To preserve the products, avoid prolonged contact of surfaces with water and liquids and, after the cleaning operations, dry immediately with a cloth. Avoid placing any type of abrasive materials on the surfaces of the products. For cleaning, use a soft cloth and use only mild, non-abrasive and solvent-free detergents; in particular, avoid the use of products containing alcohol, acetone, trichlorethylene, ammonia, bleach or made from acids, and then wipe with a soft dry cloth. It is inevitable that surfaces will undergo a slight change of color over time, especially if exposed to direct light.

Warranty: The warranty must be exercised by a claim to the manufacturer through the dealer where the product was purchased. The product is warranted for 24 months (2 years) from the date of purchase, as evidenced by an invoice stating the name of the reseller. The warranty covers only operating failures resulting from manufacturing defects. Any failure of the product must be verified and accepted by the manufacturer.

The warranty only commits the manufacturer to repair and / or replace defective components: Therefore, any other user complaint is excluded.

The guarantee shall be canceled if:

- The installation does not comply with the installation instructions provided by the manufacturer;
- The operational defect results from tampering or intervention not authorized by the manufacturer;
- Malfunction is caused by abnormal wear of the components due to negligence in improper use and maintenance.

FR

Conformité du produit: Tous les produits sont conçus pour la maison et la salle de bain.

Avant l'installation, assurez-vous que le produit n'a pas subi de dommages dus au transport, vérifiez soigneusement que le produit est exempt de défauts visibles. Le fabricant ne peut assumer aucune responsabilité pour les défauts d'un produit déjà installé.

Maintenance: Tous les produits sont conçus et fabriqués pour être installés et utilisés dans la salle de bain. Les matériaux utilisés et les techniques de production permettent de réduire les risques d'absorption et de gonflement, sans les éliminer. Pour préserver les produits, évitez tout contact prolongé des surfaces avec de l'eau et des liquides et, après les opérations de nettoyage, séchez immédiatement avec un chiffon. Évitez de placer tout type de matériaux abrasifs sur les surfaces des produits. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et utilisez uniquement des détergents doux, non abrasifs et sans solvant; évitez en particulier l'utilisation de produits contenant de l'alcool, de l'acétone, du trichloréthylène, de l'ammoniac, de l'eau de javel ou des acides, puis essuyez avec un chiffon doux et sec. Il est inévitable que les surfaces subissent un léger changement de couleur au fil du temps, surtout si elles sont exposées à la lumière directe.

Garantie: La garantie doit être exercée par une réclamation au fabricant par l'intermédiaire du revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Le produit est garanti 24 mois (2 ans) à compter de la date d'achat, comme le prouve une facture indiquant le nom du revendeur. La garantie ne couvre que les pannes d'exploitation résultant de défauts de fabrication. Toute défaillance du produit doit être vérifiée et acceptée par le fabricant.

La garantie engage uniquement le fabricant à réparer et / ou remplacer les composants défectueux. Par conséquent, toute autre réclamation de l'utilisateur est exclue.

La garantie est annulée si:

- l'installation n'est pas conforme aux instructions d'installation fournies par le fabricant;
- le défaut de fonctionnement résulte d'une altération ou d'une intervention non autorisée par le fabricant;
- Le dysfonctionnement est dû à une usure anormale des composants due à une négligence lors d'une utilisation ou d'un entretien incorrects.

PT_ Conformidade do produto e garantias

EN_ Product compliance and warranties

ES_ Conformidad del producto y garantías

FR_ Conformité du produit et garanties

KITBANHO[®]

